

Made in Germany



Bodenablauf PRONTO K, DN 100, 120 x 120 mm

EN	Floor drain PRONTO K , DN 100, 120 x 120 mm	PL	Wpust podłogowy PRONTO K, DN 100, 120 x 120 mm
FR	Avaloir de sol PRONTO K, DN 100, 120 x 120 mm		KDWU NR 1074 PN - EN 1253-1:2015-3 PN - EN 1253-2:2015-3 PN - EN 1253-3:2016-07
NL	Vloerafvoer PRONTO K, DN 100, 120 x 120 mm	25	
ES	Sumidero PRONTO K, DN 100, 120 x 120 mm		Wydajność przepływu wody: 0,82 l/s Dla ciśnienia wody: 20 mm Wytrzymałość mechaniczna: Spełnia Szczelność: Spełnia Odporność na temperaturę: Spełnia
PT	Sumidouro Pronto K, DN 100, 120 x 120 mm		



700360

Art.Nr. / item no.

Dallmer GmbH + Co. KG
Wiebelsheidestraße 25
59757 Amsberg, Germany
T +49 2932 9616-0
info@dallmer.de · www.dallmer.de

DALLMER



Ihr Online-Fachhändler für:

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand
- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

Bodenablauf **PRONTO**

Floor drain PRONTO

Avaloir de sol PRONTO

Vloerafvoer PRONTO

Sumidero PRONTO

Sumidouro PRONTO

Wpust podłogowy PRONTO



DALLMER

Wichtige Hinweise

Important notes / Important précisions / Belangrijk Opmerking /
Importantes Nota / Importante Nota / Istotne informacje

- DE zum Einstecken in ein Rohr DN 100, einsetzbar bei nicht abgedichteten Bodenkonstruktionen
GB pushes into a pipe DN 100, for floor constructions without a waterproofing membrane
FR à emboîter dans un tube, en cas d'installation sur un sol ne nécessitant aucune étanchéification
NL voor insteken in een buis DN 100, bij vloerconstructies zonder vloerafdichting
ES para insertar en un tubo DN 100 en suelos sin impermeabilización
PT para introduzir num tubo DN 100, utilizável em pavimentos não vedados
PL do wmontowania w rurę DN 100, stosowany przy nieuszczelnionych konstrukcjach podłoża

- DE Die einschlägigen Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen!
GB The relevant processing guidelines of all trades involved must be considered!
FR Respecter les directives de transformation de tous les corps de métier concernés !
NL De relevante verwerkingsrichtlijnen van alle betrokken vakmannen en materialen moeten in acht worden genomen!
ES Deben observarse las directrices de procesamiento pertinentes de todos los oficios implicados!
PT As diretrizes de processamento relevantes de todas as negociações envolvidas devem ser consideradas!
PL Należy przestrzegać odpowiednich wytycznych montażu dla wszystkich branż, których to dotyczy!

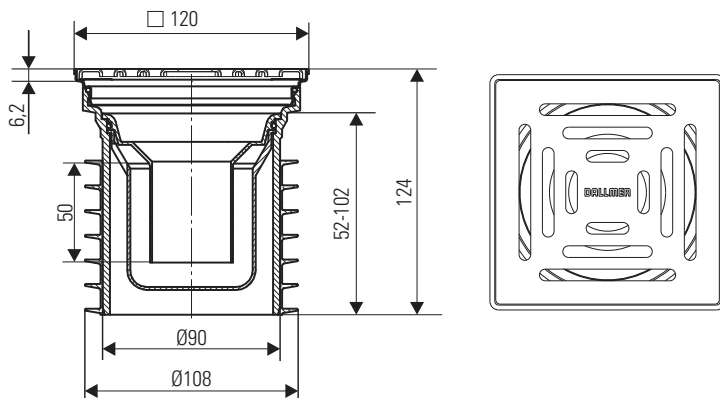
- DE Alle technischen Daten der Montageanleitung sind sorgfältig erstellt, bei offensichtlichen Irrtümern bleiben nachträgliche Korrekturen vorbehalten.
GB All technical data of the installation manual has been prepared with care, subject to subsequent corrections of obvious errors.
FR Toutes les informations techniques figurant dans la notice de montage sont élaborées avec soin. En cas d'erreurs manifestes, des corrections ultérieures demeurent sous réserve.
NL Alle technische gegevens van de montage-instructies zijn zorgvuldig opgesteld, bij duidelijke fouten blijven latere correcties voorbehouden.
ES Todos los datos técnicos de estas instrucciones de montaje se elaboraron con la debida atención, en caso de errores notorios nos reservamos el derecho a efectuar las correcciones oportunas.
PT Todos os dados técnicos das instruções de montagem foram elaborados meticulosamente. Em caso de erros evidentes, reservamos para nós o direito a correções posteriores.
PL Wszystkie dane techniczne zawarte w instrukcji montażu zostały starannie spisane. W przypadku oczywistych pomyłek zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania późniejszych zmian.

- DE **Hinweis:** Die Einhaltung dieser Einbau-Empfehlung ist Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkaufs- und Lieferbedingungen.
GB **Note:** Compliance with this installation recommendation is required for a warranty claim based on our sales and delivery conditions.
FR **Remarque :** L'observation de cette recommandation de pose est la condition préalable pour un recours en garantie sur la base de nos conditions de vente et de livraison.
NL **Opmerking:** Het opvolgen van de aanbevelingen voor het inbouwen is - op basis van onze Voorwaarden voor Verkoop en Levering een voorwaarde om aanspraak te kunnen maken op garantie.
ES **Nota:** El cumplimiento de esta recomendación de montaje es requisito indispensable para el derecho de garantía según nuestras condiciones de venta y entrega.
PT **Nota:** A observação deste recomendação de montagem é uma condição para o direito à garantia com base nas condições de venda e fornecimento.
PL **Wskazówka:** Zgodnie z naszymi warunkami sprzedaży i dostawy gwarancja obowiązuje tylko wówczas, gdy przestrzegane są niniejsze zalecenia dotyczące montażu.

Einbaumaße

Installation dimensions / Cotes de montage / Inbouwmaten /

Dimensiones de montaje / Dimensões de montagem / Wymiary montażowe



Ablaufleistung in Anlehnung an DIN EN 1253 (20 mm Anstauhöhe)

Flow rate / Débit d'écoulement / Afvoercapaciteit /

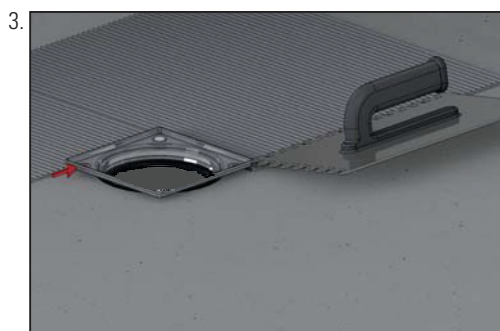
Capacidad de evacuación / Capacidade de evacuação / Wydajność przepływu

DN 100 Norm 1,4 l/s

Dallmer 0,8 l/s



- DE Einstecktiefe min. 3 Lippen
GB min. depth 3 rubber lips
FR Enficher min. 3 joints à lèvres
NL min. diepte 3 zegel
ES min. profundidad 3 caucho para guarnición
PT min. profundidade 3 vedação
PL Wstawienie min. 3 warg

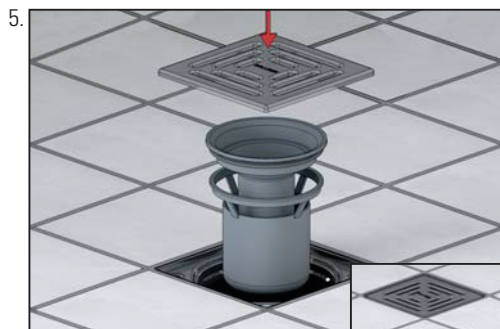


- DE mit Fliesenkleber unterfüttern
GB line with tile adhesive
FR garnir en dessous de colle à carrelage
NL onderstoppen met tegellijm
ES engrase por debajo con adhesivo para baldosas
PT alinhar com cola de azulejo
PL podkleić klejem do płytek



Einbau

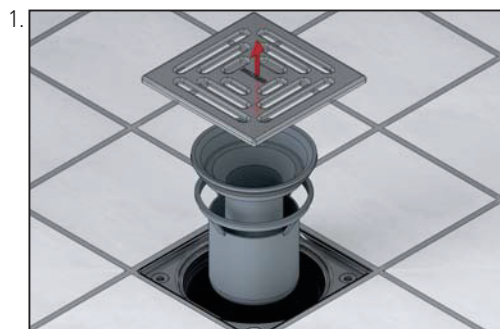
Installation / Pose / Inbouw /
Montaje / Montagem / Montaž



- DE Geruchsverschluss auf richtigen Sitz kontrollieren.
GB Check the odour trap for correct fit.
FR Vérifier que le siphon est bien en place.
NL Inspecteer of de stankafsluiter goed is geplaatst.
ES Revise que el sifón inodoro esté bien colocado.
PT Verificar se o fecho contra odores está firme.
PL Kontrolować prawidłowe położenie zamknięcia antyzapachowego.

Reinigung und Pflege

Cleaning and care / Le nettoyage et le soin / Reiniging en verzorging /
Limpieza y cuidado / Limpeza e cuidados / Konserwacja

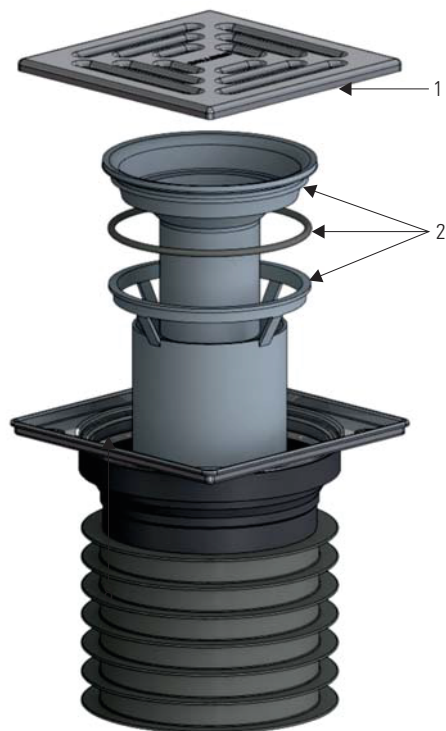


- DE Geruchsverschluss auf richtigen Sitz kontrollieren.
GB Check the odour trap for correct fit.
FR Vérifier que le siphon est bien en place.
NL Inspecteer of de stankafsluiter goed is geplaatst.
ES Revise que el sifón inodoro esté bien colocado.
PT Verificar se o fecho contra odores está firme.
PL Kontrolować prawidłowe położenie zamknięcia antyzapachowego.

- DE Mit entferntem Siphoneinsatz ergibt sich eine Reinigungsöffnung von Ø 83 mm
GB The trap assembly can be easily removed and the fitting used for rodding access, 83 mm Ø
FR La dépose d'insert à siphon découvre un orifice de nettoyage de 83 mm de diamètre !
NL Met verwijderde sifoninzet ontstaat een reinigingsopening met een diameter van 83 mm.
ES Quitando el vaso sifónico se obtiene un registro de limpieza de 83 mm de diámetro
PT Com o inserto do sifão removido, abre-se um sifão para limpeza com um diâmetro de 83 mm.
PL Z usunięciem wkładem syfonowym staje się otworem rewizyjnym o średnicy 83 mm.

Ersatzteile

Spare parts / Remplacement / Reserveonderdeel /
Pieza de recambio / Peça sobresselente / Części zamienne



1	Rost E 115 / Grate E 115 / Grille E 115 / Rooster E 115 / Rejilla E 115 / Grelha E 115 / Ruszty E 115	501080
2	Geruchsverschlusseinsatz / Trap insert / Insert à siphon anti-odeurs / Stankafsluiter-inzet / Vaso sifón / Inserto anti-odor/ Wkład syfonowy	480774



Ihr Online-Fachhändler für:

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand
- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

Dallmer GmbH + Co. KG
Wiebelsheidestraße 25
59757 Arnsberg
Germany

T +49 2932 9616 - 0
F +49 2932 9616 - 222
E info@dallmer.de
W dallmer.com

348700063 - 25/10

DALLMER